

# PARLAMENTO EUROPEO

## DELEGACIÓN EN LA COMISIÓN PARLAMENTARIA MIXTA UNIÓN EUROPEA/ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

D-MX 4/05

### REUNIÓN

**Miércoles, 7 de septiembre de 2005**

### **ESTRASBURGO**

### PROYECTO DE ACTA

1. Aprobación del proyecto de orden del día .....2
  2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 21/6/2005 .....2
  3. Comunicaciones orales del Presidente .....2
- En presencia de representantes de la Comisión Europea:
4. Informe de la Presidenta sobre la visita de la Mesa a México (13-16 de julio de 2005).....2
  5. Intercambio de puntos de vista con la Embajadora de México ante la Unión Europea,  
S.E. Sra. María Lourdes DIECK ASSAD.....2
  6. Preparación de la I CPM UE-México (Estrasburgo, 28-29 septiembre 2005) .....3
  7. Asuntos varios ..... 3
  8. Fecha y lugar de la próxima reunión .....3

Anexo I: Lista de participantes

Bruselas, 9 de septiembre de 2005  
LMG/nal

Se abre la reunión a las 16.15 horas bajo la presidencia del Vicepresidente de la Delegación, Sr. Jürgen SCHRÖDER.

El Sr. SCHRÖDER saluda a los miembros del cuerpo diplomático presentes, especialmente a la Embajadora de México ante la UE, S.E. Sra. María Lourdes DIECK ASSAD y excusa el retraso con el que la Presidenta Sra. MANN llegará a la reunión.

**1. Adopción del proyecto del orden del día**

Se aprueba el orden de día.

**2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 21/6/2005**

El Presidente propone que si no hay observaciones antes del final de la reunión, las actas de la reunión del 21/6/2005 queden aprobadas.

**3. Comunicaciones orales del Presidente**

No hay comunicaciones del Presidente.

**4. Informe de la Presidente sobre la visita de la Mesa a México (13-16 julio 2005)**

El Vicepresidente de la Delegación, Sr. Jürgen SCHRÖDER informa sobre el viaje que la Mesa de la Delegación ha realizado del 13 al 16 de julio, a México. Da cuenta de los encuentros previstos en el programa así como sobre las diferentes reuniones mantenidas sobre el tema de los "feminicidios en ciudad Juárez".

Intervención de la Presidente de la delegación, Sra. Erika MANN sobre los feminicidios en ciudad Juárez proponiendo que la delegación de un seguimiento adecuado al tema.

**5. Intercambio de puntos de vista con la Embajadora de México ante la Unión Europea, S.E. Sra. María Lourdes DIECK ASSAD**

El Vicepresidente de la Delegación cede la palabra a la Embajadora de México ante la Unión Europea, S.E. Sra. María Lourdes DIECK ASSAD que informa sobre el ambiente de precampaña y de elecciones primarias que se vive en su país. Éste se caracteriza por el respeto mutuo con el que están actuando los diferentes partidos políticos.

Informa sobre los diferentes posibles candidatos presidenciales:

PRI: Sres.MADRAZO y MONTIEL

PRD: Sres. LÓPEZ-OBRAADOR y CUÁTEMOC CÁRDENAS

PAN: Sres. CREEL, Alberto CÁRDENAS y CALDERÓN.

Así mismo informa que el Instituto Federal Electoral considera que las elecciones serán transparentes a la vez que discute sobre los límites al gasto de campaña.

Finalmente se refiere a los temas pendientes a los que tendrá que hacer frente la nueva administración.

Intervienen los diputados Sres. PFLÜGER y KLINZ sobre la situación de ciertos detenidos, activistas en el sector de medio ambiente, detenidos en OAXACA, la

lentitud de los tribunales mexicanos, la situación en Brasil y sobre el modelo de Estado que se está discutiendo en los diferentes partidos políticos mexicanos para proponer a los electores.

Sra. María Lourdes DIECK ASSAD informa sobre el compromiso del gobierno de su país con la defensa de los Derechos Humanos así como sobre la situación en Chiapas. Asimismo informa sobre el reciente acuerdo de protección de fronteras firmado con los Estados Unidos y el Canadá.

Intervienen los diputados Sres. SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA y SPERONI sobre la observación electoral en las elecciones mexicanas, la emigración clandestina de origen mexicano y centroamericano que pasa a los Estados Unidos.

La Presidenta informa sobre la actuación de los Consulados mexicanos para facilitar el acceso a ciertos servicios básicos a los mexicanos ilegales en Estados Unidos a través de la emisión de acreditaciones que ya son aceptadas en algunos Estados del Norte.

#### **6. Preparación de la I CPM UE/México (Estrasburgo, 28-29 septiembre 2005)**

La Presidenta presenta el programa que por falta de tiempo propone que el Secretariado envíe a los miembros para sus comentarios. Informa de la posibilidad de que los legisladores mexicanos puedan visitar el Estado de Baden-Württemberg tras la reunión interparlamentaria.

Intervienen los vicepresidentes Sres. SCHRÖDER y GKLAVAKIS sobre los temas.

#### **7 Asuntos varios**

No hay asuntos varios

#### **8 Fecha y lugar de la próxima reunión**

La próxima reunión de la delegación (I CPM UE-México) tendrá lugar el miércoles 28 de septiembre de 15.00 a 18.30 y jueves 29 de septiembre de 2005 09.45 a 12.00.

\*

\* \*

Se levanta la sesión a las 17.20 horas.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LITE RECORD  
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI  
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) MANN (P), SCHRÖDER (1VP), GKLAVAKIS (2VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: ASHWORTH, DÍEZ GONZÁLEZ,; KLINZ, MATO ADROVER,
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: FLASAROVA; SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	PLÜGER
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημει/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- \* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande  
(VP) = Næstform./Stellv.Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./  
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsnä/Närvarande den.

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemieshen kutsusta/På ordförandens inbjudan:

Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (\*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (\*)

Cour des comptes:  
C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare		Embassade Mexique: DIECK ASSAD (AMBASSADEUR), LARIOS; ALARCÓN
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos políticos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	SALAFRANCA, CONTRERAS MARÍN TRAUFLER KÜPPERS O
Cab. Du Président		TOREELL
Cab. Du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII	
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		MARTINEZ GUILLEN  HERDIES, AZPIRI LEJARDI
Assist./Βοηθός		

\* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) = Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot

(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionario/Virkamies/Tjänsteman